

olyan vámok utólagos könyvelésbe vételével kapcsolatosak, amelyeket amiatt nem szedtek be, mert az importőr nem jelentette be azokat a díjakat, amelyeket a behozott áruk vámértékébe kellett volna foglalni.

(¹) HL C 284., 2004.11.20.

A Bíróság (harmadik tanács) 2006. június 15 -i ítélete – Az Európai Közösségek Bizottsága kontra Svéd Királyság

(C-459/04. sz. ügy) (¹)

(Tagállami kötelezettségzegés – Szociálpolitika – A munkavállalók biztonságának és egészségének védelme – 89/391/EGK irányelv – A vállalkozás számára a foglalkozási kockázatok elleni védelemmel és azok megelőzésével kapcsolatos tevékenységeket végző személyek képességei és adottságai)

(2006/C 190/06)

Az eljárás nyelve: svéd

Felek

Felperes: Az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: H. Kreppel, J. Enegren és V. Kreuzschitz, meghatalmazottak)

Alperes: Svéd Királyság (képviselők: A. Kruse és K. Wistrand, meghatalmazottak)

Tárgy

Tagállami kötelezettségzegés – A munkavállalók munkahelyi biztonságának és egészségvédelmének javítását ösztönző intézkedések bevezetéséről szóló, 1989. június 12-i 89/391/EGK tanácsi irányelv (HL L 183., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 1. kötet, 349. o.) 7. cikke (8) bekezdésének hiányos átültetése – A vállalkozás számára a foglalkozási kockázatok elleni védelemmel és azok megelőzésével kapcsolatos tevékenységek elvégzésére a munkaadó által kijelölt munkavállalóktól elvárt képességek és adottságok meghatározása

Rendelkező rész

- 1) A Bíróság a keresetet elutasítja.
- 2) Az Európai Közösségek Bizottsága és a Svéd Királyság maguk viselik saját költségeiket.

(¹) HL C 45., 2005.2.19.

A Bíróság (első tanács) 2006. június 15-i ítélete (Tribunal Superior de Justicia de Cantabria, Santander (Spanyolország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) – Manuel Acerea Herrera kontra Servicio Cántabro de Salud

(C-466/04. sz. ügy) (¹)

(„Szociális biztonság – Másik tagállam területén felmerült kórházi költségek – Utazási, tartózkodási és étkezési költségek – 1408/71/EGK rendelet 22. cikke”)

(2006/C 190/07)

Az eljárás nyelve: spanyol

A kérdést előterjesztő bíróság

Tribunal Superior de Justicia de Cantabria, Santander

Az alapeljárás felei

Felperes: Manuel Acerea Herrera

Alperes: Servicio Cántabro de Salud

Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem – Tribunal Superior de Justicia de Cantabria, Santander – A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK rendelet 1996. december 2-i 118/97/EK tanácsi rendelet (HL L 28., 1977.1.30., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 3. kötet, 3. o.) által módosított változata 22. cikke (1) bekezdése c) pontjának, 22. cikke (2) bekezdésének és 36. cikkének értelmezése – Utazási és tartózkodási költségek visszatérítése a külföldi ellátást engedélyező intézmény részéről – EK 10. és EK 249. cikk – A módosított 1408/71 rendelet 27. cikke által elismerteken kívül további jogokat megállapító nemzeti jogszabály összeegyeztethetősége a közösségi joggal – Szolgáltatásnyújtás szabadsága – Állampolgárság alapján történő megkülönböztetés – Nemzeti jogszabály összeegyeztethetősége az EK 81., EK 82. és EK 87. cikkel

Rendelkező rész

- 1) A szociális biztonsági rendszereknek a Közösségen belül mozgó munkavállalókra, önálló vállalkozókra és családtagjaikra történő alkalmazásáról szóló, 1971. június 14-i 1408/71/EGK rendelet 1996. december 2-i 118/97/EK tanácsi rendelettel módosított és naprakésszé tett változata 22. cikke (1) bekezdésének c) pontja, (2) bekezdése, valamint 36. cikke úgy értelmezendő, hogy azok nem keletkeztetnek jogosultságot az egészségi állapotának megfelelő kórházi kezelés igénybevétele céljából más tagállamba való utazáshoz engedéllyel rendelkező biztosított számára az e tagállam területén felmerült saját, illetve az őt kísérő személy utazási, tartózkodási és étkezési költségeinek az említett intézmény által történő megtérítésére, kivéve a biztosított kórházi tartózkodásának és étkezésének költségeit.